

**metabo**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS


**LB 18 LTX BL**



**euromaster**

“Евромастер Импорт - Экспорт” ООД е официален представител на производителя.  
Адрес на управление на фирмата: гр. София 1231, бул. “Ломско шосе” 246, тел. 0700 44 155,  
[www.euromasterbg.com](http://www.euromasterbg.com); e-mail: [info@euromasterbg.com](mailto:info@euromasterbg.com).



		<b>LB 18 LTX BL</b>
*1) Serial Number		01607..
<b>U</b>	<b>V</b>	18
<b>n<sub>0</sub></b>	<b>min<sup>-1</sup> (rpm)</b>	0-20300
<b>V<sub>air</sub></b>	<b>m<sup>3</sup>/h (cfm)</b>	0 - 650 (0 - 383)
<b>v<sub>air,max</sub></b>	<b>km/h (mph)</b>	150 (94)
<b>m</b>	<b>kg (lbs)</b>	2,5 (5,5)
<b>a<sub>h</sub>/K<sub>h</sub></b>	<b>m/s<sup>2</sup></b>	< 2,5 / 1,5
<b>L<sub>pA</sub>/K<sub>pA</sub></b>	<b>dB(A)</b>	68 / 3
<b>L<sub>WA</sub>/K<sub>WA</sub></b>	<b>dB(A)</b>	89 / 1,5
<b>L<sub>WA(G)</sub>/K<sub>WA(G)</sub> *5)</b>	<b>dB(A)</b>	89 / 1,5



\*2) 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU

\*3) EN 60335-1:2012, EN 50636-2-100:2014, EN IEC 63000:2018

2020-06-16, Bernd Fleischmann

Direktor Produktentstehung & Qualität (Vice President Product Engineering & Quality)

\*4) Metabowerke GmbH - Metabo-Allee 1 - 72622 Nuertingen, Germany

ppa. B.F. 

# РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## 1. Декларация за съответствие

Ние заявяваме на собствена отговорност: Тези акумулаторни вентилатори за листа, идентифицирани по тип и сериен номер \*1), отговарят на всички приложими изисквания на директивите \*2) и стандартите \*3). Техническо досие на \*4) – виж страница 3. 2000/14/ЕС: Процедури за оценка на съответствието съгласно Приложение V. Гарантирано ниво на звукова мощност \*5).

Само за Обединеното кралство: Ние, като производител и оторизирано лице за изготвяне на техническото досие, виж \*4) на страница 3, с настоящото заявяваме на собствена отговорност, че тези акумулаторни вентилатори за листа, идентифицирани по тип и сериен номер \*1) на страница 3, отговарят на всички приложими разпоредби на следните регламенти на Обединеното кралство: S.I. 2016/1091, S.I. 2008/1597, S.I. 2012/3032, S.I. 2001/1701 и определени стандарти \*3) S.I. 2001/1701: Процедури за оценка на съответствието съгласно Приложение 8. Гарантирано ниво на звукова мощност \*5) – виж страница 3.

## 2. Предназначена употреба

Акумулаторните вентилатори за листа са проектирани да издухват и събират листа, трева, мръсотия и други отпадъци / подобни материали от тревни площи, тротоари или асфалтови пътища. Потребителят носи пълна отговорност за всякакви щети, причинени от неправилна употреба. Трябва да се спазват общоприетите правила за предотвратяване на злополуки и указанията за безопасност.

## 3. Общи указания за безопасност



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете инструкциите за употреба, за да намалите риска от нараняване.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации, предоставени с този електроинструмент. Неспазването на всички изброени по-долу инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания. Съхранявайте всички инструкции за безопасност и информация за бъдещи справки. Винаги прилагайте тези документи, когато предавате електроинструмента на друго лице.

**Остатъчни рискове:**

Дори когато устройството се използва според предназначението му, могат да възникнат остатъчни рискове. Спазвайте всички предупреждения и инструкции за безопасност.

**Възможни опасности:**

- Наранявания и материални щети, причинени от летящи части.
- Увреждане на белите дробове при липса на подходяща маска за прах.
- Увреждане на слуха при липса на подходяща защита за слуха.
- Вредно въздействие върху здравето поради вибрации, ако машината се използва продължително време или не се води и поддържа правилно.

**4. Специални инструкции за безопасност****4.1 Инструкции за работа**

- Внимателно прочетете инструкциите за експлоатация. Запознайте се с управлението и правилната употреба на машината.
- Не допускайте деца, лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, с липса на опит и/или познания, или лица, които не са запознати с тези инструкции, да използват машината. Местните разпоредби може да ограничават възрастта на оператора.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
- Потребителят носи отговорност за наранявания или материални щети на други лица или тяхната собственост.

**4.2 Подготовка**

- Винаги носете защитни очила и защита за слуха при работа с машината.
- Носете подходяща маска за защита от прах.
- Винаги носете здрави обувки и дълги панталони. Не работете с машината боси или с отворени обувки. Не носете свободни дрехи или такива с висящи връзки или ленти.
- Не носете свободни дрехи или бижута, които могат да бъдат засмукани в отвора за засмукване. Дръжте дългата коса далеч от отвора за засмукване.
- Работете с машината само в препоръчителна позиция и само върху твърда, равна повърхност.
- Не работете с машината върху павирани или чакълени повърхности, където изхвърленият материал може да причини наранявания.
- Преди употреба проверете дали машината и батерията са неповредени и правилно сглобени. Повредените части трябва да се ремонтират. Подменете повредените или нечетливи етикети.
- Не използвайте машината, ако в близост има хора, особено деца, или домашни любимци.

### **4.3 Работа**

- Използвайте машината само при дневна светлина или добра изкуствена осветеност.

- Никога не насочвайте струята въздух към себе си или други хора. Обекти могат да се изхвърлят с висока скорост и да причинят наранявания или щети.

- Дръжте ръцете, други части на тялото или дрехи далеч от отвора за засмукване и отвора за издухване, и не ги доближавайте до движещи се части.

- Избягвайте неудобни пози на тялото. Поддържайте стабилна стойка и баланс по всяко време, особено при работа по наклонен терен. Винаги работете стоейки на земята, никога на по-високо ниво.

- Ако машината започне да издава необичайни шумове или вибрира необичайно силно: изключете машината незабавно и изчакайте моторът да спре напълно. Извадете батерията. Преди да стартирате и използвате машината отново, предприемете следните стъпки:

- проверете за повреди;
- заменете или поправете повредените части;
- проверете за разхлабени части и ги затегнете.

- Ако входният отвор за засмукване е запушен и трябва да се почисти: изключете машината и извадете батерията.

Никога не използвайте машината с повредено или липсващо защитно оборудване.

Поддържайте батерията чиста, за да предотвратите повреди или евентуален пожар.

Изключете машината и извадете батерията. Уверете се, че всички подвижни части са спрели:

- ако оставяте машината без надзор;
- преди отстраняване на запушвания;
- преди проверка или почистване на машината или
- преди извършване на каквато и да е работа по нея.

### **4.4 Поддръжка и съхранение**

Извадете батерията от машината, изчакайте всички движещи се части да спрат и машината да изстине преди каквито и да е настройки, монтаж на допълнителни части, поддръжка, почистване или съхранение.

Поддържайте машината с внимание и я пазете чиста.

Съхранявайте машината на сухо място, недостъпно за деца.

Подменяйте износени или повредени части от съображения за безопасност. Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.

### **4.5 Употреба и боравене с акумулаторни инструменти**

- Зареждайте само със зарядно устройство, посочено от производителя.

Зарядно, предназначено за един тип батерия, може да предизвика пожар при употреба с друг тип батерия.

- Използвайте електроинструменти само със съответните батерии. Употребата на други батерии може да доведе до риск от нараняване или пожар.

- Когато не се използват, съхранявайте батериите далеч от кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да предизвикат късо съединение. Това може да причини изгаряния или пожар.

- При неправилна употреба от батерията може да изтече течност. Избягвайте контакт. Ако все пак се случи, изплакнете с вода. При контакт с очите – незабавно потърсете медицинска помощ. Течността може да предизвика раздразнение или изгаряния.

- Не използвайте повредени или модифицирани батерии или инструменти. Те могат да се държат непредсказуемо и да предизвикат пожар, експлозия или наранявания.

- Не излагайте батерии или инструменти на огън или високи температури. Температура над 130 °C (265 °F) може да предизвика експлозия.

- Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън зададения температурен диапазон. Неправилното зареждане или зареждане извън допустимите граници може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.

- Избягвайте неволно включване. Уверете се, че машината е изключена преди поставяне на батерията и преди вдигане или пренасяне на лампата/уреда. Пренасянето с пръст върху превключвателя или поставяне на батерия към уред с включен превключвател може да доведе до инцидент.

### **Изваждайте батерията:**

- преди всякакви настройки, смяна на инструменти, поддръжка или почистване;

- ако операторът се отдалечава от инструмента;

- преди отстраняване на запушвания;

- след сблъсък с чуждо тяло – за проверка за повреда;

- при прекомерни вибрации – за незабавна проверка.

Пазете батериите от вода и влага!

Не излагайте батериите на огън!

Не използвайте дефектни или деформирани батерии!

Не отваряйте батерии!


Не докосвайте и не предизвиквайте късо съединение между контактите на батерията!

От повредени Li-ion батерии може да изтече леко киселинна и

запалима течност!

Ако течността попадне върху кожата – незабавно изплакнете с обилно количество вода.

Ако попадне в очите – измийте с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ!

Ако машината е дефектна, извадете батерията от нея. 

Транспорт на Li-ion батерии: Превозването на Li-ion батерии подлежи на закони, свързани с транспортирането на опасни товари (UN 3480 и UN 3481). Информирайте се за действащите разпоредби при транспортиране. При необходимост се консултирайте с транспортната компания. Сертифицирана опаковка може да се получи от Metabo.

Изпращайте батерии само ако корпусът им е неповреден и няма течове. Извадете батерията от машината преди изпращане. Предпазете контактите от късо съединение (например чрез залепваща лента).

#### 4.6 Символи

ВНИМАНИЕ – Общи опасности!



Прочетете инструкциите за експлоатация.



Пазете уреда от вода и влага. Не го излагайте на дъжд.



**ВНИМАНИЕ** – Винаги носете защитни очила



Уверете се, че никой не бъде наранен от изхвърлени чужди тела. Дръжте околните на разстояние.



Пазете хората в близост и домашните любимци на безопасно разстояние от уреда. Дръжте другите хора настрана.

Пазете косата, широките дрехи, пръстите и други части на тялото далеч от входния отвор за засмукване и отвора за издухване. Те могат да бъдат засмукани или захванати. За дълга коса използвайте мрежа за коса.

Винаги поддържайте отворите за засмукване и изпускане свободни – не ги покривайте, не ги блокирайте и не поставяйте нищо в тях.

#### 4.7 Допълнителни инструкции за безопасност

- Не издухвайте към предмети, които са запалими, горящи, тлеещи или димящи, като цигари, кибрити, гореща пепел и др.
- Не модифицирайте уреда.
- Не използвайте вентилатора за напompване на топки, надуваеми лодки или подобни предмети.
- Не използвайте уреда като прахосмукачка.
- Не засмуквайте никакви течности.
- Не работете с машината при лоши метеорологични условия, особено при риск от мълнии.
- В случай на злополука или повреда незабавно изключете машината и извадете батерията.

#### 5. Преглед

Виж страница 2.

1. Тръба за издухване
2. Превключвател за регулиране на скоростта (за настройка на скоростта на въздушната струя, плавно регулируем с лост за застопоряване)
3. Лост за застопоряване (за продължителна работа при избраната скорост на въздуха)
4. Ръкохватка
5. Бутон за освобождаване на батерията
6. Батериен пакет \*
7. Индикатор за капацитет и сигнал \*
8. Бутон за показване на капацитета \*
9. Отвор за засмукване
10. Ухо за закрепване на презрамката (може да се монтира и от противоположната страна)
11. Презрамка за носене на рамо
12. Отвор за изпускане

\* в зависимост от конфигурацията / не е включено в обхвата на доставката

#### 6. Първоначална работа

##### 6.1 Монтиране на тръбата за издухване

Преди всякакви монтажни или демонтажни дейности: извадете батерията от машината.

Поставете тръбата за издухване (1) върху отвора за изпускане (12) така, че зъбчето да щракне на място.

##### 6.2 Батериен пакет

Заредете батерийния пакет (6) преди употреба.

Презаредете батерията, ако производителността намалее.

Инструкции за зареждане на батерията се съдържат в ръководството за работа със зарядното устройство Metabo.

При Li-Ion батерии с индикатор за капацитет и сигнал (7) (в зависимост от конфигурацията):

Натиснете бутона (8), светодиодите ще покажат нивото на заряда.

Ако мига само един светодиод, батерията е почти изтощена и трябва да се зареди.

#### **Поставяне и изваждане на батерийния пакет:**

**Изваждане:** Натиснете бутона за освобождаване на батерията (5) и извадете батерията (6).

**Поставяне:** Плъзнете батерията (6), докато щракне на място.

### **7. Работа**

#### **7.1 Включване/изключване, настройка на въздушния поток**

Включвайте машината само когато тръбата за издухване (1) е монтирана.

Избягвайте неволно включване на машината: винаги я изключвайте, когато батерията е извадена.

#### **Включване и настройка на въздушната струя:**

Натиснете превключвателя за скорост (2). Регулирайте скоростта на въздуха чрез степента на натиск върху бутона. Завъртете лоста за застопоряване (3), за да активирате непрекъснат режим.

#### **Изключване:**

Завъртете лоста за застопоряване (3) нагоре.

Освободете превключвателя за скорост (2).

#### **7.2 Работа**

Носете машината с презрамката (11) на рамото си (подходящо за балансиране и продължителна работа) и я водете чрез ръкохватката (4).

Избягвайте неудобни позиции на тялото. Поддържайте стабилна стойка и равновесие по всяко време, особено при работа по наклонен терен

Не използвайте машината върху павирани или чакълени повърхности, където изхвърленият материал може да причини наранявания.

Насочете тръбата за издухване (1) към земята. Никога не насочвайте въздушната струя към себе си или други хора.

Настройте скоростта на въздуха според конкретното приложение. Вървете бавно, не тичайте.

### **8. Почистване и поддръжка**

Преди всяка употреба проверявайте дали всички подвижни части функционират правилно и не заседяват, уверете се, че няма счупени или повредени части, които биха повлияли на работата на машината.

Повредените части трябва да бъдат ремонтирани преди използване на машината.

Периодично изваждайте батерията и избърсвайте контактната зона на батерията и машината със суха кърпа и отстранете праха.

Никога не обслужвайте повредени батерии. Обслужването на батерийни блокове трябва да се извършва само от производителя или оторизирани сервизни центрове.

## 9. Съхранение

Оставете машината да изстине преди съхранение. Извадете батерията от машината.

Съхранявайте на сухо място, недостъпно за деца

## 10. Аксесоари

Използвайте само оригинални батерии и аксесоари Metabo или CAS (Cordless Alliance System).

Използвайте само аксесоари, които отговарят на изискванията и спецификациите, посочени в настоящата инструкция за експлоатация.

А. Батерийни блокове с различен капацитет. Закупувайте батерии само с напрежение, подходящо за вашия електроинструмент.

№ по ред: 625367000 – 4.0 Ah (LiHD)

№ по ред: 625368000 – 5.5 Ah (LiHD)

№ по ред: 625369000 – 8.0 Ah (LiHD)

и др.

№ по ред: 625596000 – 2.0 Ah (Li-Ion)

№ по ред: 625591000 – 4.0 Ah (Li-Ion)

№ по ред: 625592000 – 5.2 Ah (Li-Ion)

и др.

В. Зарядни устройства: ASC 55, ASC 145 и др.

Пълна гама аксесоари можете да намерите на [www.metabo.com](http://www.metabo.com) или в каталога.

## 11. Ремонти

Ремонтите на електрически инструменти трябва да се извършват само от квалифицирани електротехници и само с оригинални резервни части!

Свържете се с местния представител на Metabo, ако вашият електроинструмент се нуждае от ремонт. Адресите са налични на [www.metabo.com](http://www.metabo.com).

Списък с резервни части може да се изтегли от [www.metabo.com](http://www.metabo.com).

## 12. Опазване на околната среда

Спазвайте националните разпоредби относно екологосъобразното изхвърляне и рециклиране на излезли от употреба машини, опаковки и

аксесоари.

Батерийните блокове не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Връщайте дефектни или използвани батерии на вашия търговец на Metabo!

Не допускайте батериите да влизат в контакт с вода!

Само за страни от ЕС: не изхвърляйте електроинструментите с битовите отпадъци!



Съгласно Европейска директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и прилагането ѝ в националното законодателство, използваните електроинструменти трябва да се събират отделно и да се рециклират по екологичен начин.

Преди изхвърляне разредете батерията в инструмента. Предотвратете късо съединение на контактите (напр. като ги покриете с лепенка).

### 13. Технически данни

Обяснителни бележки към техническите характеристики се намират на стр. 3.

Подлежи на промяна в съответствие с техническия напредък.

$U$  = Напрежение на батерийния блок

$n_0$  = Обороти на празен ход

$V_{air}$  = Скорост на въздушната струя

$v_{air,max}$  = Максимална скорост на въздушната струя

$m$  = Тегло с най-малкия батериен блок

Допустима околна температура по време на работа: от  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  до  $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$  (ограничена производителност при температури под  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ ).

Допустима температура за съхранение: от  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  до  $+30\text{ }^{\circ}\text{C}$

### Постоянен ток

Указаните технически данни са с допустими отклонения (в съответствие с действащите стандарти).

Стойности на емисиите Тези стойности дават възможност за оценка на емисиите от инструмента и за сравнение между различни инструменти. Действителното натоварване може да е по-високо или по-ниско в зависимост от условията на работа, състоянието на инструмента или използваните аксесоари.

За целите на оценката предвидете почивки и периоди с по-ниско натоварване. Осигурете защитни мерки за оператора, например организационни мерки въз основа на коригираните оценки.

Обща вибрационна стойност (векторна сума на трите посоки), определена съгласно EN 50636-2-100:

$a_h$  = стойност на вибрационните емисии

$K_h$  = неопределеност (вибрации)

Типични A-претеглени стойности на шум:

$L_{PA}$  = ниво на звуково налягане

$L_{WA}$  = звукова мощност

$K_{PA}$ ,  $K_{WA / WA(G)}$  = неопределеност

$L_{WA(G)}$  = гарантирано ниво на звукова мощност съгласно 2000/14/ЕО

По време на работа нивото на шум може да надвиши 80 dB(A).  
Използвайте предпазители за уши!

Измерените стойности са определени в съответствие с EN 50636-2-100.



МАГАЗИН  
БАШ МАЙСТОРА  
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ

**ГАРАНЦИОННА КАРТА**

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН № .....

СРОК .....

*(за подробности виж гаранционните условия)*

№, дата на фактура / касов бон.....

**ДАННИ ЗА КУПУВАЧА**

ИМЕ/ФИРМА .....

*(попълва се от служителя)*

АДРЕС.....

*(попълва се от служителя)***ДАННИ ЗА ПРОДАВАЧА**

ИМЕ/ФИРМА .....

*(попълва се от служителя)*

АДРЕС.....

*(попълва се от служителя)*

ДАТА/ПЕЧАТ .....

**СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ**

Приемн протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Централен сервиз: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (безплатен за цялата страна)

e-mail: [info@euromasterbg.com](mailto:info@euromasterbg.com)

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

### ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ДОКУМЕНТИ:

- Копие от фактура
- Гаранционна карта
- Разпечатка на регистрацията в интернет за 3-годишна гаранция

### ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ:

Минималната законова гаранция от 24 месеца по смисъла на ЗЗП, важи само за физически лица, за юридически лица гаранцията е 12 месеца, освен ако не е упоменато друго от производителя:

- Електроинструменти Метабо и, регистрирани в интернет на адрес: [www.metabo.com/xl1](http://www.metabo.com/xl1) в едномесечен срок след закупуването им 3 години
- Електроинструменти Метабо без регистриране в интернет 1 година
- Акумулаторни батерии Метабо > 4 Ah 3 години
- Други Акумулаторни батерии и Зарядни устройства 6 месеца

Всички неизправности по функционирането на машините, причинени от дефекти по сглобяването или по материала, забелязани по време на гаранционния срок, се отстраняват безплатно в централен сервиз на Евромастер Импорт-Експорт ООД - град София.

### ОТ ГАРАНЦИЯ СА ИЗКЛЮЧЕНИ:

- Повреди, причинени от естествено износване на четки, гумени плотове, ремъци, патронници, масло, лагери, о-пръстени, грес, кабели, сервизни пакети за профилактика, филтри свещи и други
- Повреди причинени от претоварване, лошо поддържане, замърсяване, пренапрежение
- Счупвания и пукнатини, причинени от удар
- Дефекти, причинени от износени или нестандартни консумативи
- Дефекти, които се дължат на неспазване инструкцията за експлоатация, претоварване и дейности, несъответстващи на техническите характеристики на машината
- Рекламация се приема само ако машината не е отворяна от потребителя или от неоторизиран сервиз.

### ПРАВИЛА НА ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛСКИ СТОКИ:

Законовата гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП и Закон за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки. При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, като търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 33 – 38 (Закон за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки).

Чл. 33. (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монтиране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие;
2. да получи пропорционално намаляване на цената;
3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;
2. значимостта на несъответствието, и
3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и ал. 4 или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;
2. появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;
3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.

(5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на

доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

Чл. 34. (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демантирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демантирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместящите стоки или на ремонтираните стоки, или поемане на разходите за демантиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

Чл. 35. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

Чл. 36. (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявяване до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице

основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изразил изрично то си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

Чл. 37. (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснатото предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

Чл. 38. Продавачът, който отговаря за несъответствие на стоките, дължащо се на действие или бездействие, включително на пропуск да се предоставят актуализации на стоки, съдържащи цифрови елементи, от страна на лице на предходен етап от веригата от търговски сделки, има право на иск за претърпени вреди срещу лицето или лицата, които са причинили несъответствието.



МАГАЗИН  
**БАШ МАЙСТОРА**<sup>®</sup>  
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ

МАГАЗИН  
БАШ МАЙСТОРА®  
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ



**EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD**



1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com